

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 42 (1916)
Heft: 40

Rubrik: Schüttelreim

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Nachtsitzung.

Srau Tugendinger fand auf dem Nachtsitzchen ihrer 17jährigen Tochter eine hektographierte Einladungskarte:

„Freie Jugendvereinigung

In die Mitglieder!

Der Vorstand hat beschlossen, vor dem Beginn der allgemeinen Schulferien noch eine Nachtsitzung anzubereiten, zu welcher Sie auf nächsten Samstag, abends 8 Uhr, ins gewohnte Stübchen eingeladen werden. Der Vorstand etc.“

Heiß und kalt in der gleichen Minute lief es Frau Tugendinger über den Rücken. Also doch! Die „Freie Jugendvereinigung“ hatte ihr von jeher einen frommen Schauer durch die Nerven gejagt, wenn sie das Wort nur hörte. Es hatte einen harten Kampf der Tochter mit dem mütterlichen Willen gekostet, als es sich darum handelte, ob man bei „so etwas“ mitmachen dürfe oder nicht. Das Nachwort des Vaters und Meters hatte zugunsten des Mädels entschieden. In das Entsetzen über den Verlust von Seele und Leib der Tochter mischte sich bei Frau Tugendinger ein heißes Triumphgefühl der Schadenfreude dem leichtsinnigen Vater gegenüber. Dem

molte sie den verräterischen Wisch unter die Nase halten — ihm ins Gesicht schleudern die Worte vom Apfel und dem Stamme! Aber nicht gleich jetzt: der Mann konnte zu müde werden; er wäre ja imstande, der „Großen“ das Genick zu brechen. Zuerst eilte sie mit der Karte zu den Müttern der anderen Mitgliedinnen, überall Entsetzen und Tumulte hervorruhend. Und zuletzt gingen sie alle zusammen zum Pfarrer, und der alte gute Herr zitterte vor Kummer über seine kaum konfirmierten Jungen und Mädchen.

„Es den Vätern sagen“, das war seine Meinung. Die sollten mit aller Strenge dazwischenfahren. Also sagte man's den Vätern. Sie waren ebenfalls bestürzt. So war es nicht gemeint gewesen. Für eine Vereinigung zur Pflege gesunder Jugendfreude und etikettenloser Kameradschaft hatten sie gerne ihre Zustimmung gegeben, aber zu solchem offenkundigen Libertinismus . . . ! Jawohl, da mußte man die ganze saubere Gesellschaft in flagranti ertappen, um allen Ausflüchten im Voraus zu begegnen. Ihrer 18 Väter saßen am angegebenen Samstag unten in der Restauration des Gasthauses, in dessen oberen Räumen der Jugendverein seine Sitzungen abhielt. Sie gerieten in einen heftigen Disput:

es waren Väter da, welche gar keine Kinder in der Vereinigung hatten, ja, auch sauber ledige hatten sich herangedrängt und schickten sich augenscheinlich an, bei der Kazzia auf das ominöse Zimmer mitzumachen. Es kam zu sehr unartigen Redensarten, während man die hurtigen Süße der Jungmannschaft die Treppen hinaufhüpfen hörte. Der Wirt brachte die Ruhe wieder zustande. Man schlich unter seiner Führung hinauf, und molte im gegebenen Moment die selbstverständlich geschlossene Tür aufsprengen. Auch der Wirt zitterte um das Renommee seiner Beize. Die Vätergruppe war in einem Klumpen dicht vor der Tür versammelt, als drinnen ein Glöcklein ertönte und eine frische, junge Stimme anhub: „Freundinnen und Freunde! Ich muß vor allem bemerken, daß aus unserer Nachtsitzung auf den Einladungskarten durch einen Schreibmaschinenfehler eine

Die Väter hörten nicht weiter: sie schlichen wie die Katzen wieder treppab zu ihren Schoppen.

Offot

Schüttelreim

Den Vorwurf zurück mit Macht weist er,
Der schwer beleidigte Wachtmeister.

Jreis

OIIIOIO

Hotels | Theater | Konzerte | Cafés

Café-Restaurant z. Zähringer

Mühlegasse — Zürich I — Zähringerstr.
Gute Küche zu bescheidenen Preisen.
Erstklassige Weine aus dem Zürcher Staatskeller.
ff. Hurlimann-Bier.
Spezialität: Lebende Fische aus dem Behälter.
1452 HEINRICH HUBSCHMID.

Alkoholfreies Restaurant

Gerechtigkeitgasse Nr. 6 — beim Bahnhof Selnau
Gute Küche.
Mittagessen von Fr. — 80, L. — an und Fr. 1.50, sowie reichhaltige Abendplatten. — Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit. — Eigene Konditorei.
Alkoholfreie Weine in allen Sorten, in Fl. und offen.
1615 Th. Fopp.

Central-Theater

ZÜRICH I: Telefon 9054: Weinbergstr.
Programm von Mittwoch 27. bis Dienstag 3. Okt.

Der Brieföffner!!

Aechtes Abenteuer des berühmten Detektivs

Stuart Webbs

Grosser sensationeller Detektiv-Roman in 5 Akten

DOLLYS ZÄHMUNG

Lustspiel in 2 Akten

Neu!! Grosse Kriegs-Aktualität! Neu!!

ENGLANDS MILITÄRMACHT

Aktueller Militärfilm, herausgegeben vom englischen Kriegsministerium. Erste und einzige authentische Aufnahme dieser Art. I. Teil: Lord Kitcheners Armee. II. Teil: Die Kriegs-Industrie. (Nächste Woche Fortsetzung, III. Teil: Grossbritanniens Schlachtflotte).

Nächste Woche die neuesten deutschen Kriegsnachrichten

Café ZWINGLI Rindermarkt 20

1. Stock

Gute reale Land- und Flaschenweine

Gute Speisen :: Franz. Billard

Aufmerksame Bedienung 1636

Höflich empfiehlt sich St. Hugo-Gruber.

Variété Hirschen

Ständig wechselndes und unterhaltungsreiches Programm. Höflich ladet ein E. Nagler-Kaegi.

Panorama Utoquai

Die Schlacht bei Murten

Siegreiche Helden-schlacht der Eidgenossen gegen den überheblichen Karl den Kühnen :: von Burgund ::
Kolossal-Rund-Gemälde auf 1500 m² Grundfläche
Grösste Sehenswürdigkeit Zürichs
Sonntags ermässigte Preise: Erwachsene nur 60 Cts., Kinder 30 Cts., Militär 50 Cts.

Restaurant „Krokodil“

Langstr., Zürich 4

Neu renoviertes Lokal

ff. Hurlimann-Bier

hell und dunkel

Guter Mittagstisch

zu mässigen Preisen

Je Sonntags u. Donnerstags

KONZERT

Es empfiehlt sich höflichst

Der neue Wirt

H. MOESLE

Langjahr. Küchenchef i. Restaurant du Nord und St-Annahof. 1602

Gegen Haarausfall

Elixier Pincus von Prof. Dr. med. Aug. Socin, Basel, mit u. ohne Fett

Flasche Fr. 3.50. Alleinverkauf: Zu beziehen d. H. Weissmann, Parfümerie, Chur. 1553

„URANIABRÜCKE“ Limmatquai 26

Jeden Tag: 2 Konzerte des Damen-Orchesters „Emilia“

Direktion: Frl. Emilia Lüdde.

Anfang 4 und 8 Uhr. [1425] Frau M. Kirchhof.

Wiener Café-Restaurant „International“

Zeughausstrasse 31 Zürich 4 Ecke Jakobstrasse

Deutsche und italienische Küche

Täglich zwei Konzerte

Drei französische Billards

Es empfiehlt sich bestens 1643 P. WITZ.

Spanische Weinhalle zur Glocke

Glockengasse 9

Telephon Nr. 1854

Hauspezialität: Grenache, Oporto, Alicante, Veltliner, Tiroler, Schaffhauser etc. etc., direkt von den Produktionsorten.

Guten Zuspruch erwartet der neue Inhaber: J. M. MARTI.

Schweizerhof Militärstr. 42, Zürich 4

:: Nähe der Kaserne ::

Gute Küche zu bescheidenen Preisen

Jed. Dienstag Konzert v. Franz Pretiner

Erstklassige Weine. :: ff. Hurlimann-Bier

Höflich ladet ein 1589 E. Hofbauer-Sauter.

Druckfaden

in künstlerischer Ausführung liefert die Buch- u. Kunstdruckerei Jean Frey in Zürich. — Muster und Preisofferten gerne zu Diensten.

Wiener Café „Rigi“, Zürich 8

Seefeldstrasse 44 — Neu renoviertes Lokal

Spezialität 1519

in alten in- u. ausländischen Weinen

Franz. Billard, elektr. Licht, Telephon 4276. A. Rauch.

Restaurant BELLEVUE

Militärstrasse 16

bei der Kaserne 1623

ff. helles und dunkles Bier

Gute kalte u. warme Speisen

in Flaschen- u. offene Weine

A. Froidevaux-Meyer

Trinkt

Bischofszeller

OBSTWEIN

und

MOST

Obslver- werlung

BISCHOFZELL

Obstbranntwein — Kirsch

Preislisten — Leihgebilde

Höchste Auszeichnungen!

Und wenn einer Gold

für Blei anzubieten hat, so

wird er es nicht los, wenn

er es nicht bekannt macht

Mark Twain.